

Manual de funcionamiento

Secadora

TD6–20
Type N2...



Electrolux
PROFESSIONAL

Indice

Indice

1	Advertencias de seguridad.....	5
1.1	Medidas de seguridad adicionales respecto a la secadora con calentamiento por gas.....	7
1.2	Información general	7
1.3	Sólo para uso comercial	7
1.4	Copyright	7
1.5	Certificación de ergonomía	8
1.6	Símbolos.....	8
2	Condiciones y exclusiones de la garantía	9
3	Panel de funcionamiento.....	10
4	Descripción de programas	11
4.1	Información general	11
4.2	Descripción de programas	12
4.3	Control automático del ventilador	14
5	Manipulación	15
5.1	Carga	15
5.2	Cómo poner en marcha la máquina	16
5.3	Funciones adicionales.....	17
5.4	Fin del programa.....	17
6	Códigos de error	19
7	Mantenimiento	20
7.1	Información general	20
7.2	Es el momento de realizar el mantenimiento	20
7.3	Diariamente.....	20
7.4	Máquinas con bomba de calor	22
7.4.1	Segundo filtro de pelusas.....	22
8	Información sobre la eliminación.....	23
8.1	Reciclaje y eliminación de equipos	23
8.1.1	Reciclaje.....	23
8.1.2	Procedimiento para la eliminación de equipos y la recuperación de componentes/ materiales.....	23
8.2	Eliminación del embalaje	24

El fabricante se reserva el derecho de modificar el diseño y las especificaciones de los materiales.

1 Advertencias de seguridad

- El mantenimiento solo deberá realizarlo personal autorizado.
- Solo deben emplearse repuestos, accesorios y consumibles autorizados.
- No utilice la máquina si ha utilizado productos químicos industriales para su limpieza.
- No seque prendas sin lavar en la máquina.
- **ADVERTENCIA:** Las prendas que se hayan manchado con sustancias como productos para el cuidado del cabello, aceite de cocina, acetona, alcohol, gasolina, queroseno, quitamanchas, trementina, ceras y quitaceras deben limpiarse adecuadamente para eliminar la sustancia contaminante antes de secarlas en la secadora. Cuando lave prendas así de sucias, utilice el detergente indicado por el fabricante y seleccione la temperatura más adecuada. En caso de duda, lave las prendas varias veces.
- No seque en la secadora productos tales como espuma de goma (espuma látex), gorros de ducha, productos textiles impermeables, artículos con base de goma y telas o almohadas con acolchados de espuma de goma.
- Los suavizantes o productos similares deben utilizarse siguiendo las indicaciones del fabricante.
- La parte final del ciclo de secado tiene lugar sin calor (ciclo de enfriamiento) para asegurarse de que las prendas se dejan a una temperatura a la que no sufran daños.
- Retire todos los objetos de los bolsillos, como encendedores y cerillas.
- **ADVERTENCIA:** Nunca pare la secadora antes de llegar al final del ciclo de secado a menos que extraiga rápidamente todas las prendas y las extienda para que se disipe el calor.
- A fin de evitar el retroceso de gas en una habitación en la que haya aparatos con llamas o fuegos al descubierto hay que mantener una ventilación adecuada.
- El aire de salida no debe ir al tiro del conducto de evacuación de quemadores de gas o de otros combustibles.
- La secadora no debe instalarse detrás de puertas con cerradura, puertas deslizantes o puertas cuyas bisagras se hallen en el lado opuesto al de la máquina, de tal modo que se limite la apertura completa de la máquina.
- En las secadoras con filtro de pelusa, este ha de limpiarse con frecuencia.
- No hay que dejar que la pelusa se acumule alrededor de la secadora.
- **NO DEBE MODIFICARSE ESTE APARATO.**
- A la hora de realizar el mantenimiento o de reemplazar piezas, la alimentación debe estar desconectada.
- Cuando se desconecta el suministro, el operador debe comprobar si la máquina está desconectada (que se ha desenchufado y sigue desenchufada) desde cualquier punto al que tenga acceso. Si no es posible, debido a la estructura o la instalación de la máquina, se incluirá una desconexión con un sistema de bloqueo en la posición aislada.
- Según las normas de cableado: monte un interruptor multipolar antes de la máquina para facilitar la instalación y tareas de mantenimiento.
- Los equipos fijos no cuentan con sistemas de desconexión de la red eléctrica, con una separación de contactos de todos los polos que permita la desconexión total en una situación de sobrevoltaje de categoría III. El sistema de desconexión debe incorporarse al cableado fijo de acuerdo con la normativa sobre cables.

- **ADVERTENCIA:** El aparato no debe alimentarse mediante un dispositivo de conmutación externo, como un temporizador, ni conectarse a un circuito al que un servicio conecte y desconecte periódicamente.
- Si la placa de datos técnicos indica voltajes o frecuencias nominales diferentes, (separados por la barra invertida /), en el manual de instalación figuran instrucciones para ajustar el aparato en función del voltaje o la frecuencia nominales que sean necesarios.
- Las aberturas de la base no se obstruirán con una alfombra.
- Volumen máximo de ropa seca: 20 kg.
- Nivel de presión acústica de emisiones ponderada en A en los lugares de trabajo: 70 dB(A).
- Requisitos adicionales para los siguientes países; AT, BE, BG, HR, CY, CZ, DK, EE, FI, FR, DE, GR, HU, IS, IE, IT, LV, LT, LU, MT, NL, NO, PL, PT, RO, SK, SI, ES, SE, CH, TR, UK:
 - El aparato se puede utilizar en zonas públicas.
 - La máquina puede ser utilizada por niños de más de 8 años y personas con capacidad física, sensorial o mental reducida, o con falta de experiencia y conocimientos, si han sido entrenadas para utilizarla por parte de la persona responsable de su seguridad y comprenden los riesgos asociados. Los niños no deben jugar con la máquina. La limpieza y el mantenimiento no los realizarán niños sin supervisión.
 - Los niños de menos de 3 años deben mantenerse alejados salvo que exista una supervisión constante.
- Requisitos adicionales para otros países:
 - Esta máquina no ha sido diseñada para ser utilizada por personas (inclusive menores de edad) con capacidad física, sensorial o mental reducida, o con falta de experiencia y conocimientos, a menos que hayan sido entrenadas para utilizarla por parte de la persona responsable de su seguridad. Vigile que los niños no jueguen con la máquina.

1.1 Medidas de seguridad adicionales respecto a la secadora con calentamiento por gas

- Antes de instalar la secadora, compruebe las condiciones de distribución locales y asegúrese de que la naturaleza del gas y la presión y el ajuste del aparato son compatibles.
- No instale la secadora en locales que contengan máquinas de lavado que utilicen como detergente percloruro de etileno, TRICLOROETILENO o CLOROFLUOROCARBUIROS.
- NOTA: Se destaca que la conexión y puesta en servicio de los equipos conformes con esta norma están sujetas al cumplimiento de las regulaciones sobre instalación vigentes en los países donde se comercialicen.
- Indicarán que la conexión al equipo debe hacerse con una manguera flexible adecuada para su categoría, según las regulaciones sobre instalación del país de destino y, en caso de duda, el instalador se pondrá en contacto con el proveedor.
- El equipo debe instalarse con materiales ignífugos en el suelo, la encimera y la pared que esté cerca, si es necesario.
- Si huele a gas:
 - No encienda ningún aparato
 - No encienda ningún contacto eléctrico
 - No utilice los teléfonos del edificio
 - Evacue la habitación, el edificio o el lugar
 - Póngase en contacto con la persona responsable de la máquina

1.2 Información general

Las condiciones para el almacenamiento y el transporte del aparato corresponden a una temperatura situada entre -20°C / + 70°C y una humedad relativa máxima del 95%.

Para evitar daños en la electrónica (y otras piezas) como resultado de condensaciones, las máquinas deben almacenarse a temperatura ambiente durante 24 horas antes de utilizarse por primera vez.

La alimentación eléctrica debe cumplir los límites siguientes:

- Rango máx. del voltaje nominal en cada país: -15% / +10%.
- Rango máx. de la frecuencia nominal en cada país: ± 3 Hz.
- Caídas/interrupciones: 5 caídas/día (100% de pérdida de voltaje, de 3-4 minutos de duración).

Lo mejor es contar siempre con una alimentación eléctrica estable. Las fluctuaciones añaden tensiones y cargas adicionales a todos los componentes eléctricos y electrónicos.

1.3 Sólo para uso comercial

Las máquinas de este manual se han fabricado únicamente para uso comercial e industrial.

1.4 Copyright

Este manual es exclusivamente para la consulta del operador y solo se puede ceder a terceros con la autorización de Electrolux Professional AB.

1.5 Certificación de ergonomía

El cuerpo humano está preparado para el movimiento y la actividad, pero puede sufrir lesiones debidas a tensiones físicas como consecuencia de posiciones estáticas y movimientos repetitivos o por la adopción de posturas físicas inconvenientes.

Se han evaluado y certificado las características ergonómicas de su producto, esas que pueden influir en su interacción física y cognitiva con él.

De hecho, un producto que exhiba características ergonómicas debe cumplir requisitos específicos, que pertenecen a tres aspectos diferentes: politécnico, biomédico y psicosocial (facilidad de uso y satisfacción).

Respecto a estos aspectos, se han realizado pruebas específicas con usuarios reales. Por lo tanto, se demostró que el producto cumplía los criterios de aceptabilidad ergonómica que exigen las normas.

En el caso de que un solo operador maneje varias máquinas, aumentarán los movimientos repetitivos y, como consecuencia, crecerá exponencialmente el riesgo biomecánico relacionado.

Los riesgos posturales posibles son la interacción con la interfaz de usuario, la pantalla y las teclas.

Siga las recomendaciones que se indican a continuación, tanto como sea posible, para evitar que los operadores sufran lesiones.

- Cerciórese de que haya carros o cestos adecuados para la carga, la descarga y el transporte.
- Organice la rotación de tareas en el lugar de trabajo si hay un solo operador encargado de varias máquinas.

1.6 Símbolos

	Precaución
	Precaución, superficie caliente
	Precaución, alto voltaje
	Advertencia, riesgo de incendio/material inflamable
	Peligro, riesgo de aplastamiento
	Lea las instrucciones antes de utilizar la máquina

2 Condiciones y exclusiones de la garantía

Si la compra de este producto incluye cobertura de garantía, esta se otorga de acuerdo con la normativa local y sujeta a que el equipo se instale y use para los fines previstos, de acuerdo con la documentación correspondiente.

La garantía es efectiva cuando el cliente ha utilizado piezas originales y realizado el mantenimiento de acuerdo con la documentación de usuario y mantenimiento de Electrolux Professional AB, disponible en papel o en formato electrónico.

Electrolux Professional AB recomienda específicamente el uso de agentes de limpieza, aclarado y descalcificación autorizados por Electrolux Professional AB para obtener resultados óptimos y conservar la eficiencia del producto a lo largo del tiempo.

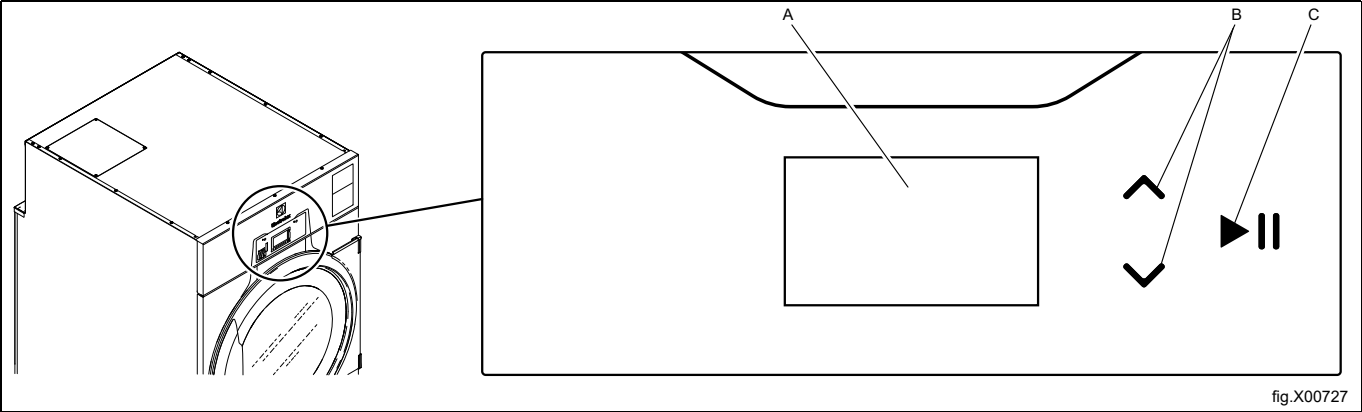
La garantía de Electrolux Professional AB no cubre:

- El coste de desplazamientos del servicio técnico para la entrega y recogida del producto.
- Instalación.
- Formación en el uso del equipo.
- Sustitución (o suministro) de piezas sujetas a desgaste salvo que sean resultado de defectos de material o fabricación, que se hayan comunicado en el plazo de una (1) semana desde la avería.
- Corrección del cableado externo.
- Corrección de reparaciones no autorizadas, así como de daños, desperfectos e insuficiencias provocados por:
 - Capacidad insuficiente o anómala de los sistemas eléctricos (corriente/voltaje/frecuencia, incluidos picos e interrupciones).
 - Suministro inadecuado o interrumpido de agua, vapor, aire, gas (incluidas impurezas u otros elementos que no cumplan los requisitos técnicos de cada equipo);
 - Piezas de fontanería, componentes o productos consumibles de limpieza que no estén autorizados por el fabricante.
 - Negligencia, mal uso, abuso o incumplimiento, por parte del cliente, de las instrucciones de uso y mantenimiento detalladas en la documentación correspondiente al equipo.
 - Incorrección o deficiencia de: instalación, reparación, mantenimiento (incluida la manipulación, las modificaciones y las reparaciones realizadas por terceros no autorizados) y modificación de los sistemas de seguridad.
 - El uso de componentes que no sean originales (como consumibles, piezas de desgaste o repuestos).
 - Condiciones ambientales que provoquen tensiones térmicas (como sobrecalentamiento/congelación) o químicas (como corrosión/oxidación).
 - Objetos extraños colocados o contenidos en el producto.
 - Accidentes o fuerza mayor.
 - Transporte y manipulación, incluidos rayaduras, abolladuras, astillamiento u otros daños del acabado del producto, salvo que dichos daños sean consecuencia de defectos de material o fabricación, comunicados en el plazo de una (1) semana desde la fecha de entrega, salvo que se haya acordado de otro modo.
- Productos en los que el número de serie original se haya eliminado, alterado o no pueda observarse con facilidad.
- Sustitución de bombillas, filtros u otros consumibles.
- Accesorios y software no autorizados o especificados por Electrolux Professional AB.

La garantía no incluye actividades de mantenimiento planificadas (incluidas las piezas necesarias para ello) ni el suministro de agentes de limpieza, salvo que se especifique por algún acuerdo local, sujeto a las condiciones del lugar.

Consulte en el sitio web de Electrolux Professional AB la lista de centros de atención al cliente autorizados.

3 Panel de funcionamiento



A	Pantalla
B	Flechas de arriba y abajo que sirven para desplazarse hacia arriba y hacia abajo por los menús en la pantalla.
C	Botón de inicio y pausa

4 Descripción de programas

4.1 Información general

La máquina está provista con varios programas adaptados al campo de aplicaciones para la que se ha diseñado; mercados diferentes utilizan programas diferentes. A continuación se muestra una breve descripción de algunos ejemplos de programas que puede utilizar.

Para el mejor resultado posible del secado se recomienda secar prendas de la misma calidad en cada ciclo de secado.

4.2 Descripción de programas

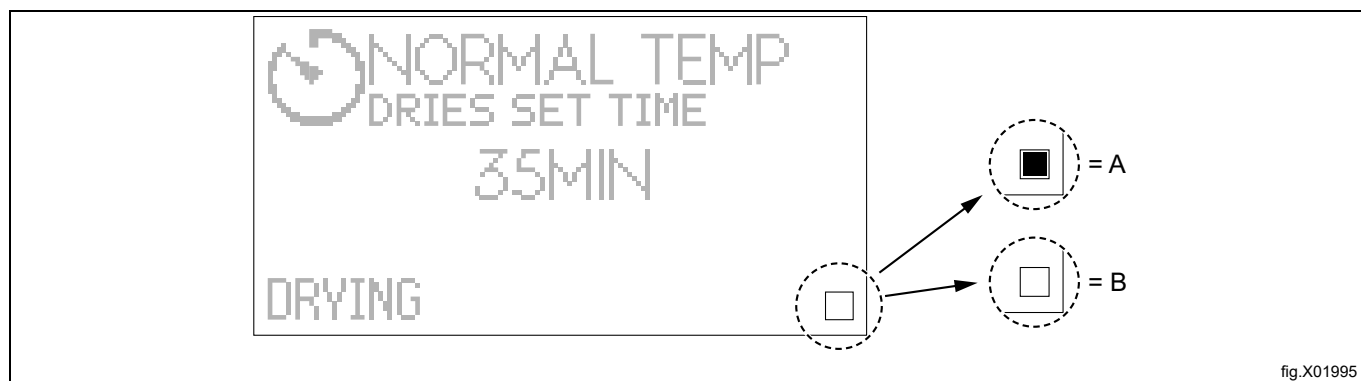
Hay dos tipos de programas: los automáticos y los de tiempo.

- Los programas automáticos tienen detección de humedad y se paran cuando se alcanza el grado de secado seleccionado.
- Los programas de tiempo no detectan la humedad y se paran cuando se ha terminado el tiempo preajustado o seleccionado.

Durante un ciclo de secado, cuando el cuadrado del ángulo inferior derecho muestra una marca completa, indica que la unidad calorífica está activa/encendida. La unidad calorífica puede ser de gas, eléctrica, de vapor o de tipo bomba calorífica.

Si el cuadrado no muestra la marca, no significa que la unidad calorífica tenga algún problema. Esa caja simplemente supervisa el estado de la unidad calorífica y muestra si está activa/encendida o inactiva/apagada.

- A = Activa/encendida
- B = Inactiva/apagada



Programas automáticos

Nombre de programa y símbolo en pantalla	Etiqueta sobre el cuidado	Descripción de programas
TEMP NORMAL EXTRA SECO 	 	Temperatura normal. El programa se detiene automáticamente cuando los tejidos están extra secos.
BAJA TEMP EXTRA SECO 		Baja temperatura. El programa se detiene automáticamente cuando los tejidos están extra secos.
TEMP NORMAL SECO 	 	Temperatura normal. El programa se detiene automáticamente cuando las prendas están secas.
BAJA TEMP SECO 		Baja temperatura. El programa se detiene automáticamente cuando las prendas están secas.
TEMP NORMAL SECO PARA PLANCHA 	 	Temperatura normal. El programa se detiene con las prendas todavía un poco húmedas.
BAJA TEMP SECO PARA PLANCHA 		Baja temperatura. El programa se detiene con las prendas todavía un poco húmedas.
BAJA TEMP ABAJO 		Baja temperatura. El tiempo de secado se debe ajustar en función del tipo de prenda para conseguir el secado que se desee. Este programa es adecuado por ejemplo, para secar abrigos, edredones o almohadas de plumas.
BAJA TEMP SENSIBLE 		Baja temperatura. Este programa es adecuado, por ejemplo, para secar fibras sintéticas, como poliéster, poliamida o tejidos naturales (seda).
LANA 	 	Temperatura normal. El programa se detiene antes de que las prendas estén totalmente secas, con el fin de protegerlas. Es un programa muy suave, adecuado para secar, por ejemplo, tejidos de lana de, más o menos, todos los tipos. Por ejemplo, mantas, chaquetas, etc.
BAJA TEMP MOPA 		Baja temperatura. El programa se detiene cuando las mopas están secas. Es un programa adecuado, por ejemplo, para secar mopas de microfibra sintética.
BAJA TEMP TRAPO 		Baja temperatura. El programa se detiene cuando los trapos están secos. Es un programa adecuado, por ejemplo, para secar trapos de microfibra sintética.
GLOBAL Desinfección 		Temperatura normal. El programa se detiene cuando se cumplen los criterios del procedimiento de desinfección. El programa Global Desinfection (desinfección global) solo está disponible en los equipos con calentamiento eléctrico y por gas. Media carga máx., factor de carga 1:44 No detenga prematuramente el proceso de secado. Compruebe que no queden zonas húmedas en la carga después de que finalice el proceso de secado. Evite que las prendas de la carga se enreden durante el proceso de secado. Para conseguir la desinfección de la ropa, el secado debe utilizarse en combinación con lavadoras Electrolux Professional que utilicen programas de desinfección global.

Nombre de programa y símbolo en pantalla	Etiqueta sobre el cuidado	Descripción de programas
NORMAL TEMP LARGE TEXTILES	 	Temperatura normal. El programa se detiene automáticamente cuando el tejido está seco. Este programa es adecuado para secar telas de gran tamaño, como sábanas, manteles, cortinas, etc. El programa evita el enredo de las telas.
BAJO TEMP LARGE TEXTILES		Baja temperatura. El programa se detiene automáticamente cuando el tejido está seco. Este programa es adecuado para secar telas de gran tamaño, como sábanas, manteles, cortinas, etc. El programa evita el enredo de las telas.

Programas de tiempo

Nombre de programa y símbolo en pantalla	Etiqueta sobre el cuidado	Descripción de programa
NORMAL TEMP FIJAR TIEMPO SECADO 	 	Temperatura normal. Se pueden seleccionar diferentes tiempos de secado. El programa se detiene una vez transcurrido el tiempo.
BAJO TEMP FIJAR TIEMPO SECADO 		Baja temperatura. Se pueden seleccionar diferentes tiempos de secado. El programa se detiene una vez transcurrido el tiempo.
VENTILACIÓN FIJAR TIEMPO SECADO 		Sin calor. Se pueden seleccionar diferentes tiempos de secado. El programa se detiene una vez transcurrido el tiempo.

- Los programas con TEMP NORMAL son aptos para la mayoría de textiles.
- Los programas con BAJA TEMP se deben utilizar con tejidos sintéticos, como poliéster, poliamida, poliacrílico y licra, viscosa, algodón poliéster y tejidos delicados con el símbolo (en la figura siguiente) o con el texto “Secadora a baja temperatura” o similar.

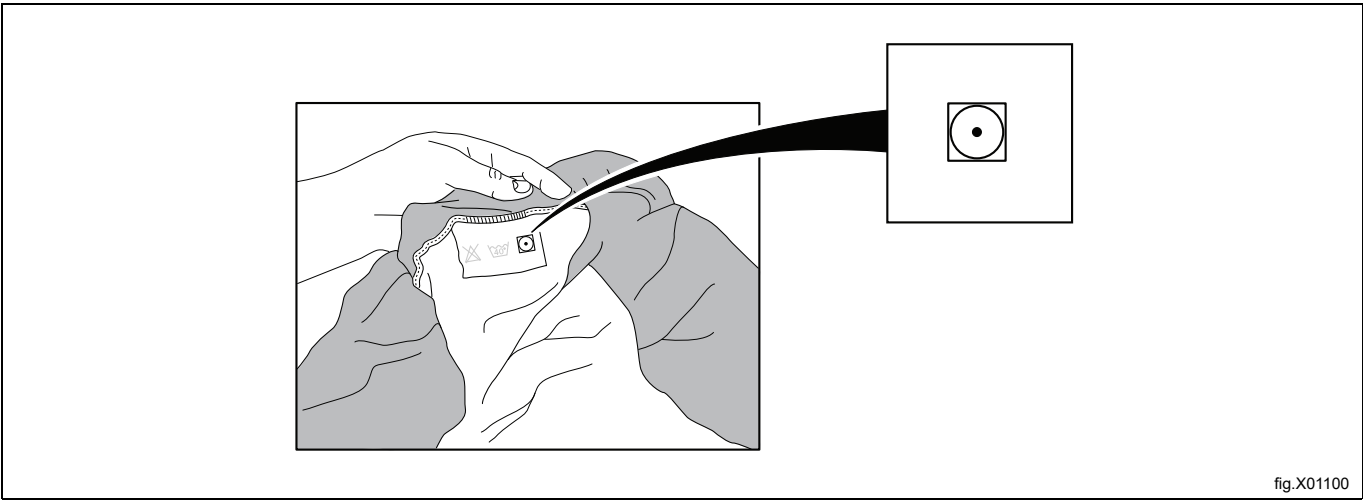


fig.X01100

4.3 Control automático del ventilador

Si la máquina está dotada de un control automático del ventilador, entonces puede auto optimizar el flujo de aire en función de la instalación y las condiciones de funcionamiento.

Si hay máquinas con control automático del ventilador al lado de máquinas sin control automático del ventilador, se comportarán y sonarán totalmente distintas.

5 Manipulación

5.1 Carga

Nota!

Saque de los bolsillos todos los objetos y asegúrese de que no haya objetos metálicos, como pueden ser tornillos, pasadores, etc. en ellos. Los objetos metálicos pueden estropear el tambor.

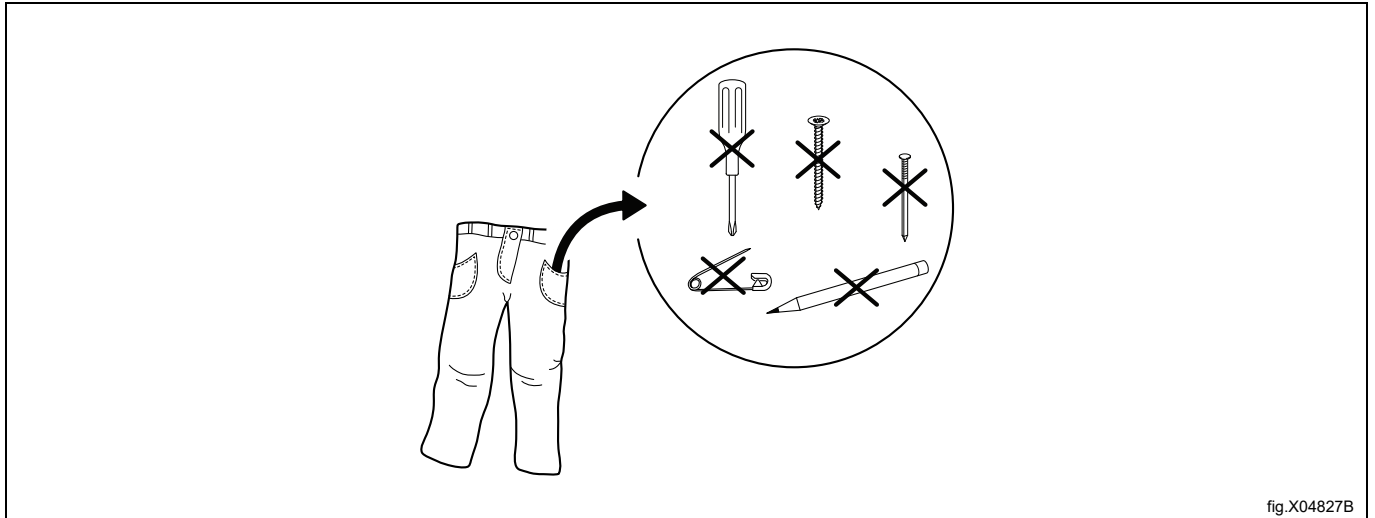


fig.X04827B

Asegúrese de que el filtro esté limpio.

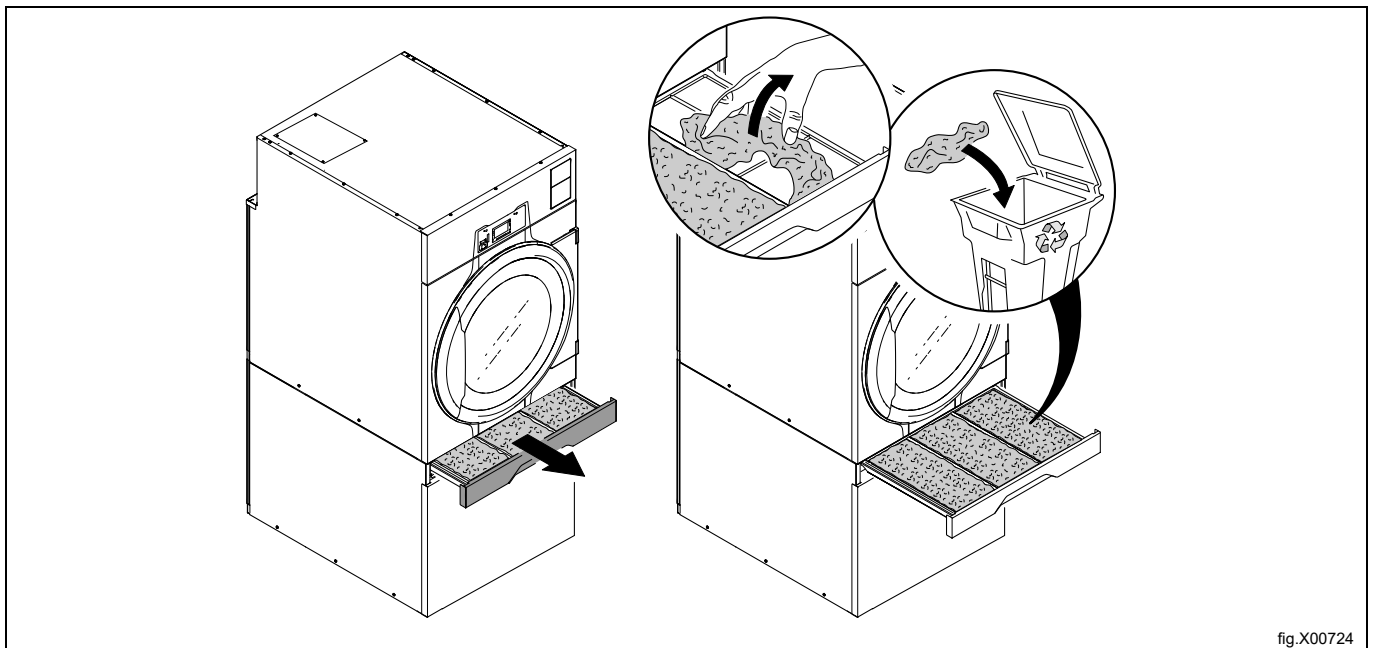
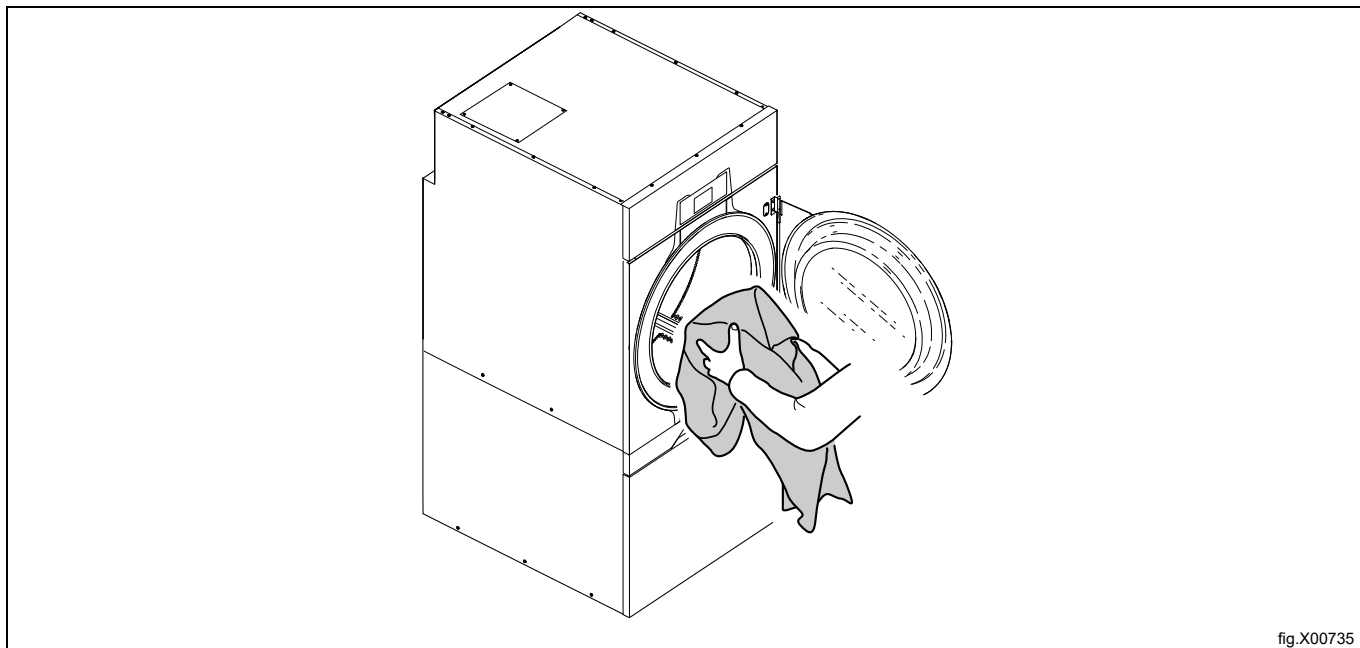


fig.X00724

Introduzca las prendas en la máquina y cierre la puerta.
La carga máxima recomendada es 20 kg.



5.2 Cómo poner en marcha la máquina

Programas automáticos

Seleccione el programa con las flechas arriba y abajo.

Ponga en marcha la máquina pulsando ►|| .

Programas de tiempo

Seleccione el programa con las flechas arriba y abajo.

Ponga en marcha la máquina pulsando ►|| .

Una vez iniciado, es posible cambiar la duración del programa seleccionado:

- Aumente o reduzca el tiempo con las flechas arriba y abajo,
 ^ aumenta el tiempo y v reduce el tiempo.
- Pulse ►|| para ponerlo en marcha de nuevo.

Secadoras que funcionan con monedas

Inserte la cantidad adecuada de monedas para poner en marcha la máquina y/o pulse ►|| .

Una vez iniciado, es posible añadir tiempo al programa seleccionado. Inserte más monedas para añadir más tiempo.

5.3 Funciones adicionales

Hay un menú con funciones adicionales disponibles para su selección tras el arranque. Cuando pulse ►|| aparecerá un menú en la pantalla.

Haga su selección en el menú con las flechas de arriba y abajo y pulse ►|| para activarla.

Nota!

Es posible que algunas funciones no estén disponibles o activas en su máquina.

Pausa

Se puede pausar un programa en curso.

Seleccione PAUSA y actívela.

En algunas secadoras es posible pausar el programa directamente pulsando ►|| .

Al pulsar de nuevo ►|| , el programa continúa.

Finalizar un programa

Se puede finalizar un programa después del arranque.

Seleccione TERMINAR PROG y actívelo.

Si pulsa ►|| , el programa finaliza.

Estado

Seleccione MENÚ DE ESTADO y actívelo.

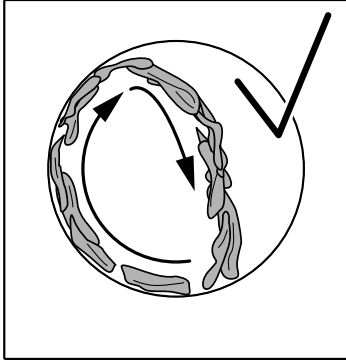
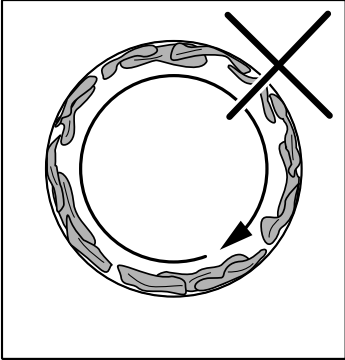
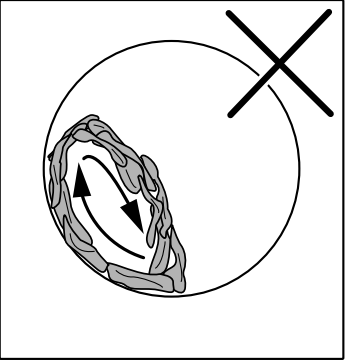
El menú de estado muestra las condiciones de temperatura del aire de entrada, la temperatura del aire de salida, RMC y si el calentamiento está activado o desactivado en la máquina.

Cambio de la velocidad del tambor (solo en equipos DCS)

Seleccione CAMBIAR VELOCIDAD TAMBOR y actívela.

Cambie la velocidad del tambor con las flechas de arriba y abajo y pulse ►|| para activarla.

Use la tabla siguiente como guía para fijar la velocidad óptima del tambor.

Velocidad óptima del tambor	Velocidad excesiva del tambor	Velocidad insuficiente del tambor
		

La tabla de velocidad óptima del tambor es una recomendación general. La velocidad óptima del tambor y la distribución de la carga en él pueden variar en función del tipo de carga y del proceso de secado, por lo que la tabla debe considerarse como una recomendación general de distribución de la carga.

5.4 Fin del programa

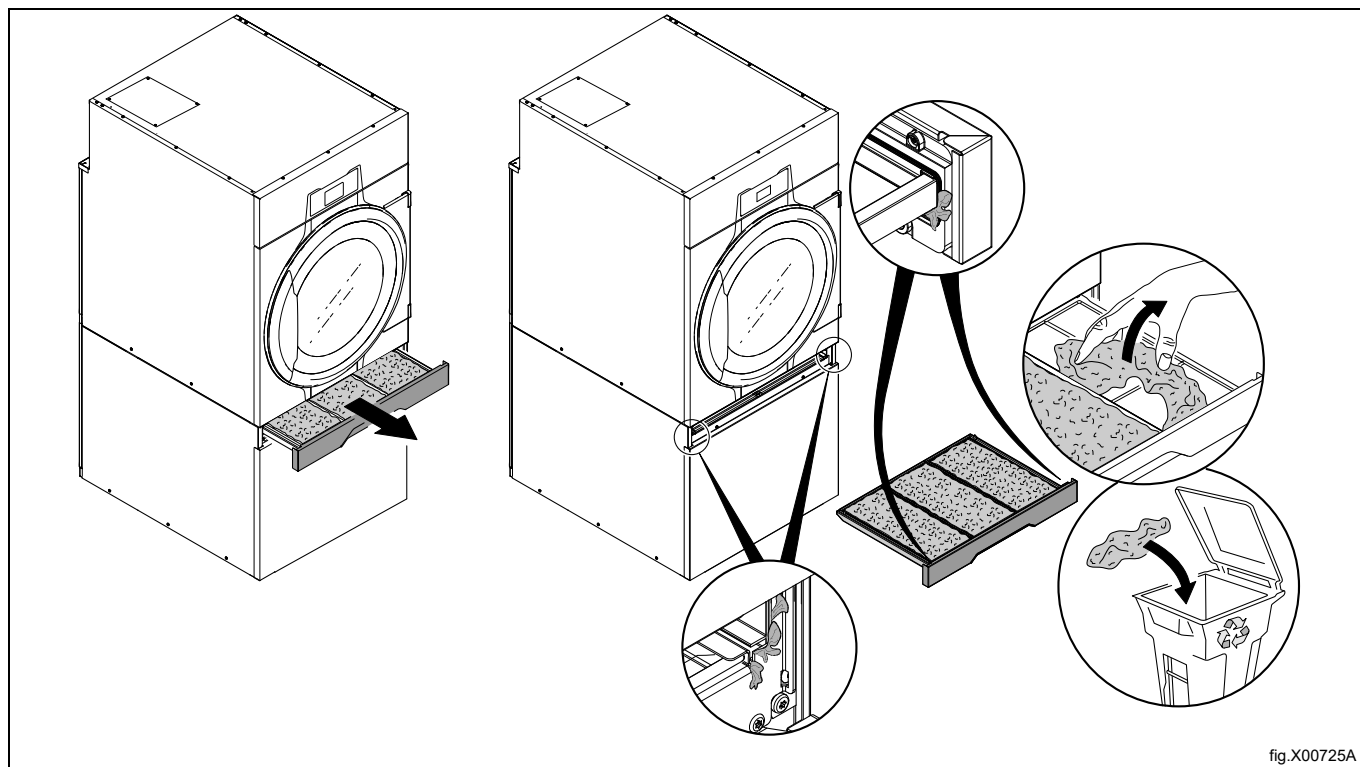
Nota!

A fin de obtener el mejor resultado posible del secado es importante que la máquina se vacíe lo antes posible una vez concluido el programa.

Si la máquina no se vacía cuando finaliza el programa, el tambor seguirá girando a cortos intervalos a fin de evitar que se arruguen las prendas.

Limpe el filtro

Limpe el filtro después de cada ciclo de secado.



Deje la puerta abierta cuando esté lista. Servirá para evitar la humedad dentro de la máquina y la formación de bacterias y moho.

6 Códigos de error

Cualquier defecto del programa o de la máquina viene indicado mediante un código de error en la pantalla.

Algunos de los códigos de error siguientes pueden resolverse fácilmente sin necesidad de ponerse en contacto con el personal de mantenimiento.

Código de error	Texto	Causa / Acción
12:11	ERROR DE SECADO EN PROGRAMA CON RMC	El sistema RMC (sistema de humedad residual) de la máquina indica que el tejido no está lo suficientemente seco una vez transcurrido el tiempo máximo de secado. Compruebe que la máquina no está sobrecargada. Compruebe el ajuste del parámetro del tiempo máximo de secado. Compruebe los fusibles fundidos en la red de alimentación o si el suministro de vapor o de gas es suficiente y la válvula está abierta.
12:17	AIRFLOW OBSTRUCTED. CONTACT RESPONSIBLE.	La máquina indica que los filtros internos están obstruidos y deben limpiarse. Póngase en contacto con el responsable o propietario de la máquina para limpiar los filtros internos conforme al Manual de mantenimiento. Vuelva a poner la máquina en marcha después de eliminar el mensaje de error.
12:18	REDISTRIBUCION DE LA CARGA NECESARIA	La máquina indica que la carga está bloqueando el flujo de aire. Vuelva a distribuir la carga. Reinicie la máquina para eliminar el mensaje de error.
20:1	TERMICO - TAMBOR MOTOR	La máquina indica que el motor del tambor está sobrecalentado. Espere 30 minutos para que se enfríe el motor. Pulse ► para eliminar el mensaje de error.
30:1	TERMICO - MOTOR VENTILADOR	La máquina indica que el motor del ventilador está sobrecalentado. Espere 30 minutos para que se enfríe el motor. Pulse ► para eliminar el mensaje de error.

Para consultar otros códigos de error o códigos de error repetidos, desconecte la corriente durante 30 segundos. Si el código de error reaparece, póngase en contacto con el personal de mantenimiento autorizado.

7 Mantenimiento

7.1 Información general

El propietario de la máquina / lavandería debe realizar las tareas de mantenimiento periódicamente.

Consulte en el "Manual de mantenimiento" una guía completa del mantenimiento que tiene que llevar a cabo el propietario de la máquina/lavandería y también personal de mantenimiento cualificado.

Nota!

La falta de mantenimiento puede deteriorar el funcionamiento de la máquina y estropear los componentes.

7.2 Es el momento de realizar el mantenimiento

Cuando aparezca en la pantalla el mensaje **TIEMPO PARA MANTENIMIENTO**, póngase en contacto con el propietario de la máquina o de la lavandería para que realice las tareas de mantenimiento (en su caso, se mostrará un número de teléfono y/o una etiqueta).

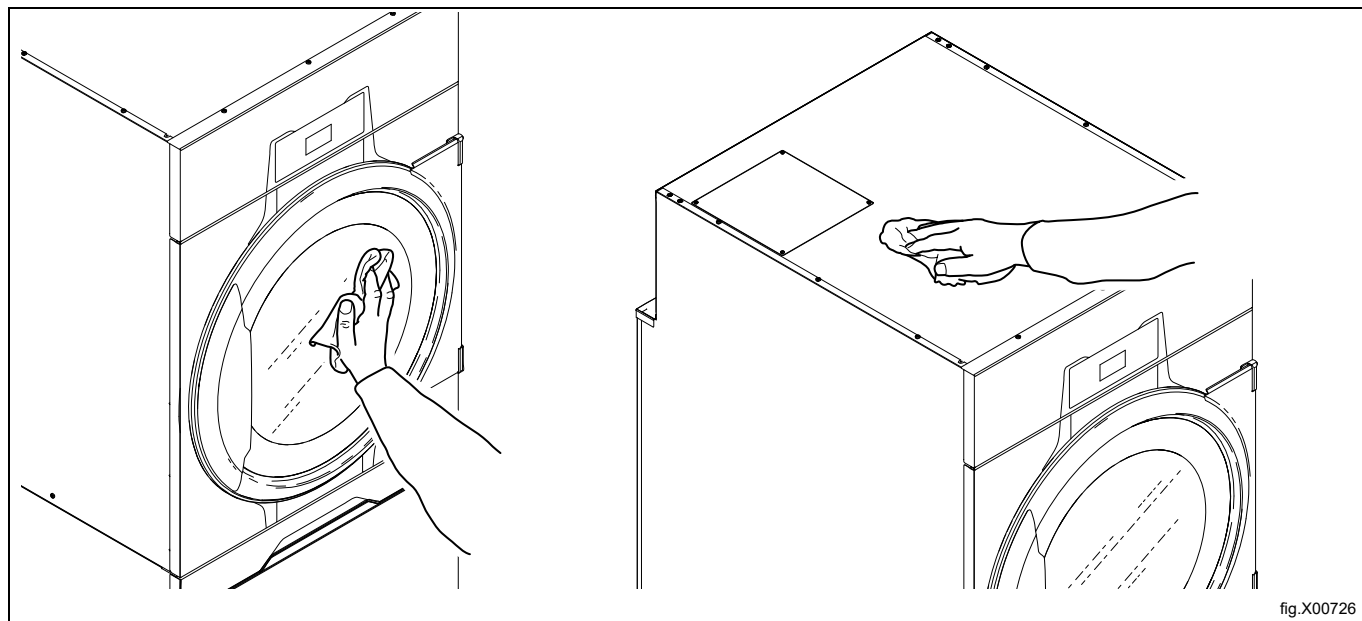
Mientras tanto, podrá seguir utilizando la máquina. Sin embargo, el mensaje seguirá mostrándose hasta que se realice el mantenimiento.

El mensaje desaparecerá tras unos 30 segundos o si pulsa ►||.

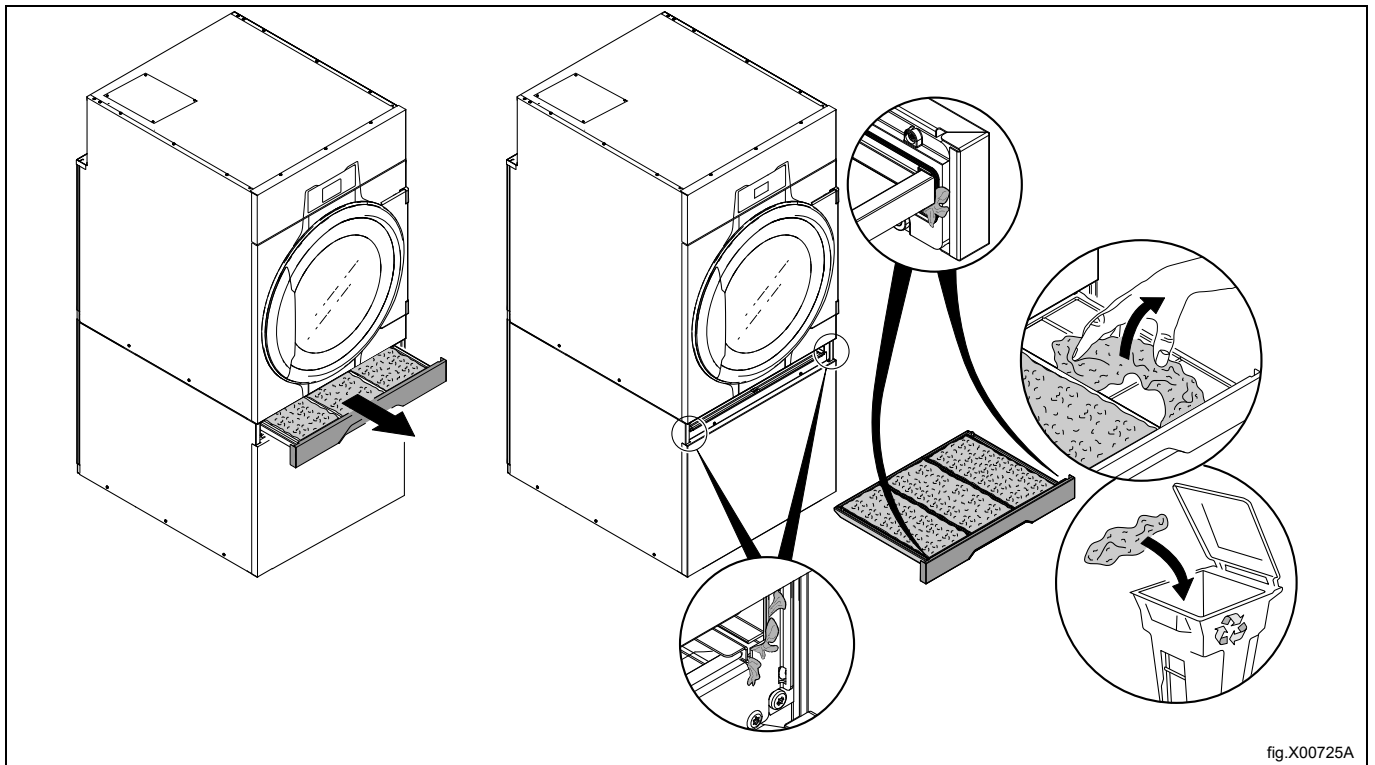
7.3 Diariamente

Compruebe si la máquina se detiene al abrir la puerta o el cajón del filtro. Si es así, retírela del servicio hasta que se repare.

Limpie la puerta, el cristal de la puerta y la junta así como las demás piezas exteriores.



Limpie el filtro y el cajón que lo contiene. Compruebe que las piezas no estén dañadas.



Quite la pelusa y el polvo que se acumulen cerca de la máquina.



	Uso correcto Para todas las superficies	Utilice agentes de limpieza suaves, siga los calendarios de limpieza diarios, limpie con paños suaves y aclare a fondo.
	Uso incorrecto Para superficies pintadas	No utilice agentes de pulido, limpiadores abrasivos, lejía o desincrustantes ácidos.
	Uso incorrecto Para superficies de acero inoxidable	No utilice lejía con cloro, ácido muriático, lana de acero, cepillos de alambre o cloruros fuertes.

7.4 Máquinas con bomba de calor

7.4.1 Segundo filtro de pelusas

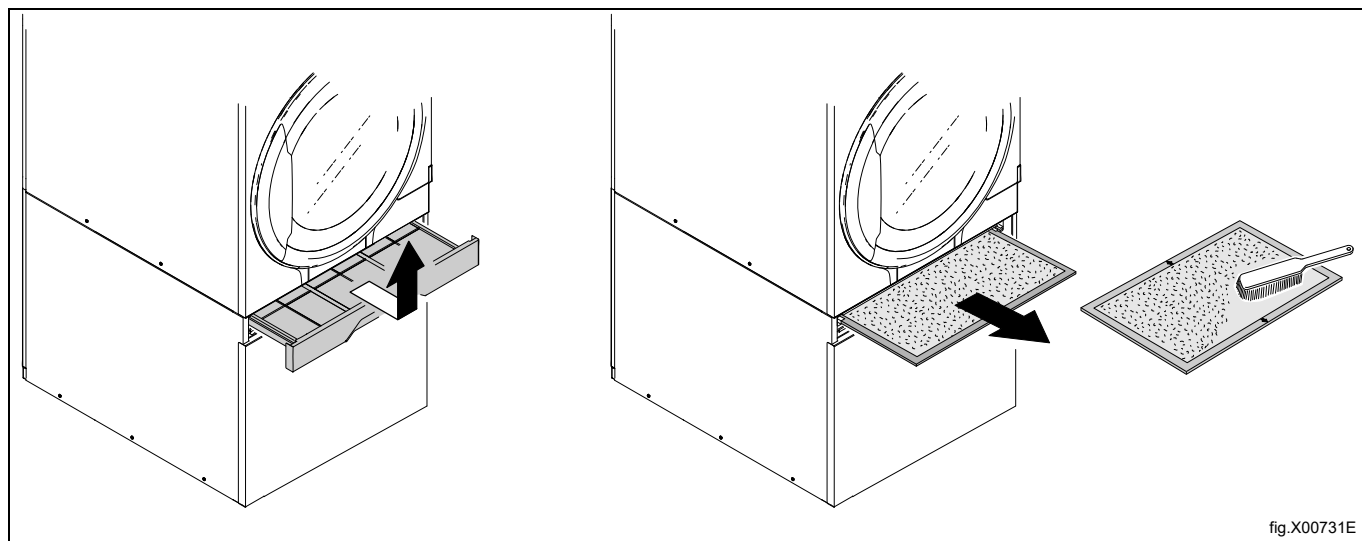
Hay dos mensajes de advertencia que indican que debe limpiarse el segundo filtro:

1. "CLEAN FIRST AND SECOND FILTER."
2. "CLEAN FIRST AND SECOND FILTER." IF NOTICE REMAINS, CONTACT RESPONSIBLE FOR CHANGING THE SPECIAL FILTER."

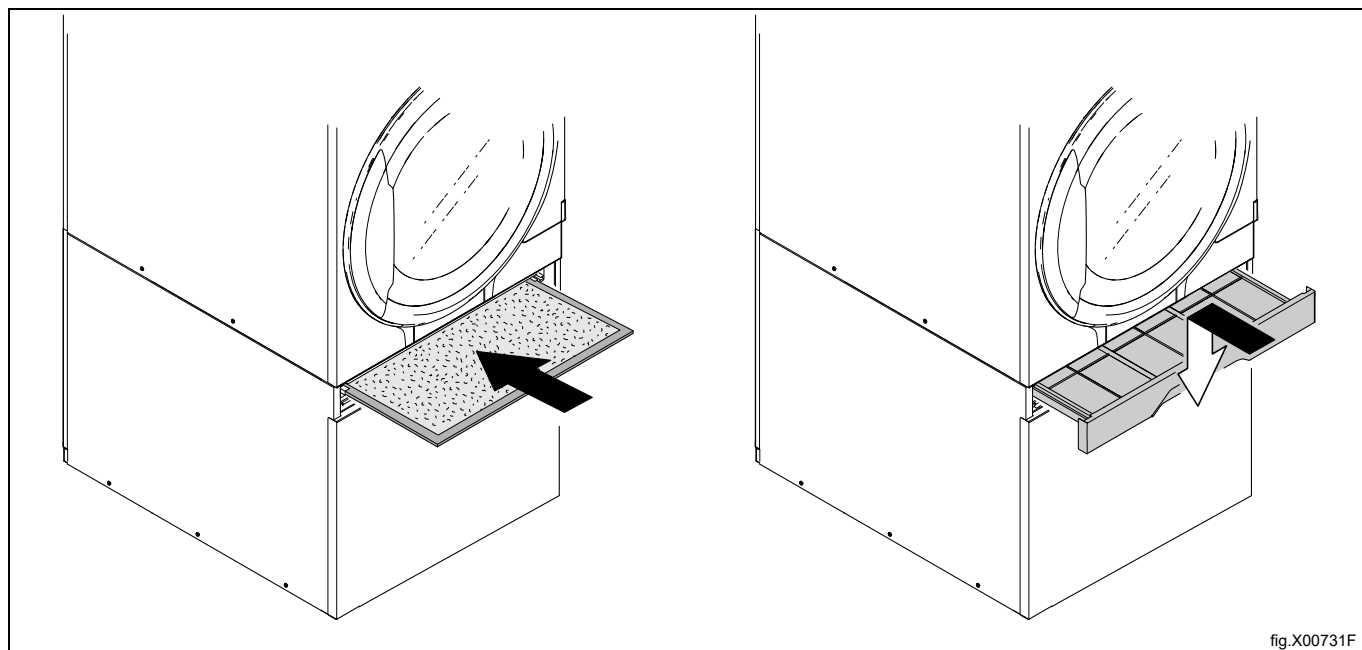
Si se han limpiado el primer y segundo filtros, pero el mensaje de advertencia se mantiene en el siguiente ciclo de secado, el filtro especial se debe limpiar o sustituir. Póngase en contacto con el propietario de la máquina o el responsable de la lavandería para que limpie o sustituya el filtro especial.

Retire el cajón del filtro y extraiga el segundo filtro de pelusas.

Limpie el segundo del filtro de pelusas.



Cuando haya limpiado el segundo filtro de pelusas, introdúzcalo junto con el cajón del filtro.



8 Información sobre la eliminación

8.1 Reciclaje y eliminación de equipos

8.1.1 Reciclaje

Nuestros equipos están fabricados con un gran porcentaje de metales reciclables (como acero inoxidable, hierro, aluminio, chapa galvanizada, cobre, etc.), que pueden recuperarse a través de los sistemas de reciclaje locales, de conformidad con la normativa vigente en el país de uso.

Las normas nacionales relativas a la eliminación de residuos pueden variar. Por lo tanto, la eliminación del equipo debe realizarse de acuerdo con la legislación vigente y las directivas emitidas por las autoridades competentes del país en el que se desmonte el equipo.

Los componentes del equipo deben separarse y desecharse de acuerdo con su composición (por ejemplo, metales, aceites, grasas, plásticos, caucho, gases refrigerantes, placas aislantes y otros materiales aislantes, lana de vidrio, LED, etc.) y en pleno cumplimiento de las normativas locales e internacionales aplicables en materia de gestión de residuos.

Los compresores pueden contener aceites y refrigerantes, que son residuos especiales y deben reciclarse según la normativa local.

8.1.2 Procedimiento para la eliminación de equipos y la recuperación de componentes/materiales.

Este producto no debe desecharse en el medio ambiente al final de su ciclo de vida útil; es imprescindible desecharlo de acuerdo con las normativas medioambientales locales o, preferiblemente, entregarlo íntegro en un centro de reciclaje autorizado.

Todos los componentes retirados, incluidas las puertas y otras piezas estructurales, deben entregarse junto con el equipo en un centro de reciclaje o desmontaje autorizado.

El centro de desmantelamiento/reciclaje aplicará las tecnologías y métodos más avanzados a su alcance para desmontar eficazmente los productos y garantizar su máxima reciclabilidad.

Tenga en cuenta que las placas de circuitos impresos, los motores eléctricos u otros componentes identificados en la legislación de la Unión Europea como materiales con un alto potencial de recuperación de materias primas críticas deben tratarse de forma específica.

En caso de dudas o preguntas, consulte siempre a su servicio de atención al cliente preferido.

Antes de desechar el equipo, inspeccione cuidadosamente su estado físico y de conservación, comprobando que no haya fugas de líquidos o gases, así como piezas rotas que puedan suponer un peligro durante su manipulación y posterior desmontaje.



La presencia de este símbolo en el producto indica que no puede recibir el mismo tratamiento que los residuos domésticos, sino que debe desecharse correctamente para evitar cualquier consecuencia negativa para el medio ambiente y la salud. Para más información sobre el reciclaje de este producto, contacte con el representante o el distribuidor local, el servicio de atención al cliente o el organismo local encargado de la eliminación de residuos.

Nota!

Al desguzar el equipo, es necesario destruir las marcas, el manual y el resto de documentos referidos a él.

8.2 Eliminación del embalaje

El embalaje debe eliminarse de conformidad con las normas vigentes en el país donde se utiliza el equipo. Todos los materiales utilizados para el embalaje son respetuosos con el medio ambiente.

Se pueden conservar, reciclar o quemar sin peligro en una planta incineradora. Las piezas de plástico reciclables están marcadas como en los ejemplos siguientes.

	Polietileno: • Embalaje exterior • Bolsa con instrucciones
	Polipropileno: • Bridas
	Espuma de poliestireno: • Protecciones de esquinas



Electrolux Professional AB
341 80 Ljungby, Sweden
www.electroluxprofessional.com